

**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse  
**Herausgeber:** Technique agricole Suisse  
**Band:** 49 (1987)  
**Heft:** 6

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## En visite chez nos clients



Monsieur Paul Hofer, agr.,  
8561 Sonterswil TG

En 1957, M. Hofer a acheté pour la première fois de l'huile pour moteurs BLASOL. La motofaucheuse AEBI AM 52 a marché de 1959 à 1981, avant d'être remplacée par une AM 40. Le tracteur PORSCHE 911 a plus de 10'000 h, le RENAULT 551 S, 1982, passé 1'000 h de service. La voiture Renault 12 marche également avec l'huile pour moteurs BLASOL. L'additif pour carburant Diesel contribue à un service hivernal sans problème. La graisse universelle BLASOLUBE et le remplisseur pour pompes à graisse facilitent l'entretien des machines. Dans l'étable de M. Hofer, on compte 27 vaches et des génisses. La superficie de cultures pour le bétail comporte 14 ha. 1 ha sert à l'arboriculture. Une particularité très intéressante dans cette région: le saint-bernard effectue le transport du lait à la fromagerie et contribue ainsi à sa manière à la protection de l'environnement.

Le fils, Pierre Hofer (photo), est renommé dans sa région en qualité de rimeur et carême-prenant. Il a déjà gagné beaucoup de premiers prix.

Pour le bien-être  
de vos machines:  
**Lubrifiants**  
**Blasol® et Blasolube®**

# Blaser

Blaser + Cie SA, 3415 Hasle-Rüegsau  
Tél. 034 61 61 61



# Confort? Prix? FORD abat ses atouts!



- Boîtes synchronisées: 8, 12, 16, 24 vitesses
- Prise de force: 540, 750, 1000 t/min. Selon le rapport de la boîte et dépendant de l'avancement du tracteur
- Moteurs: plusieurs versions à 3, 4 ou 6 cylindres
- Cabines variables:
  - Cabine surbaissée
  - Cabine ultra-confortable
  - Cabine Super-Deluxe, la plus silencieuse sur le marché

Ford 4110 Spécial  
40 kW/54 ch fr. 27 680.-  
Traction intégrale fr. 33 625.-

Ford 5610 Spécial  
50 kW/68 ch fr. 37 390.-  
Traction intégrale fr. 43 045.-

FORD MOTOR COMPANY (SWITZERLAND) S.A.  
ZURICH Tel. 01/363 11 10



## Pompes à eau pour habitations

Complètement automatisées pour grands ensembles, maisons de vacances, etc.  
Commande directe à la fabrique, conseil gratuit.

## Pompes

jusqu'à 80 atm rel. Pompes submersibles etc.

## Abreuvoirs

Divers modèles pour bétail, moutons, chevaux.

Demandez nos prospectus avec liste de prix.

**ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, tél. 071-85 18 55**



Synonyme  
de qualité

## MOTEURS PERKINS D'ORIGINE

ED	22456	U 675 142	M	Perkins Engines	Typ
CE	22651	U 713 568	M		Originalmotor hergestellt in England
JE	22670	U 599 091	M		
JG	70100	U 597 625	M		
LD	22574	U 004 124	M	PROMOT AG	5745 Safenwil
LF	22762	U 057 102	M		Année de construction
				No de série (6 chiffres)	
				Pays producteur (Grande-Bretagne)	
				Liste d'application (4 à 5 chiffres)	
				Type du moteur, p.ex. 4.108. D3.152 etc.	

Plaque  
signalét.  
du  
construct.

E. Klaus AG, St. Gallerstr., 9202 Gossau, Tel. 071-80 11 75

Th. Giger AG, Räffelstr. 20, 8045 Zürich, Tel. 01-462 52 11

Rhônemoteurs SA, 1902 Evionnaz, Tél. 026-8 44 02

Renomotor, 136, Rue du Centre, 1025 St. Sulpice, Tél. 021-34 20 21

Importateur général pour la Suisse et la Principauté du Liechtenstein:

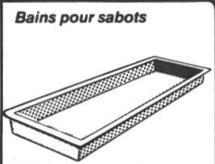
**PROMOT AG** 5745 Safenwil, Tél. 062-67 92 11, Téléx 981 934



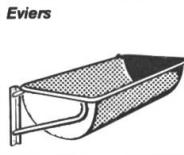
Bassins de fontaines



Récipients



Bains pour sabots



Eviers



Abreuvoirs pour pâturages



Fûts pour la pulvérisation



Fûts à boissons



Réservoirs peu encombrants



Citernes pour le transport et le stockage



Citernes à mazout



Réservoir d'eau



Panneaux ondulés/  
Eléments en profils creux

Demandez s.v.p. notre documentation détaillée.  
Nous offrons la solution pour vous aussi.

**Faser-Plast AG Kunststoffe**  
9532 Rickenbach/Wil  
Téléfon 073-23 21 44

## Matériel de levage

Poulies, treuils d'étage, treuils muraux,  
Habegger etc.

## Crics

**Appareils à câbles**, 1500 kg, Fr. 495.-.  
**Outilage électrique**

Meuleuses doubles, machines à poncer le bois  
meuleuses d'angle, foreuses, scies circulaires à  
main, matériel p. soigner les pieds des bœufs etc.

## Outils et machines

Visitez notre nouvelle exposition  
**ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, tél. 071-85 18 55**

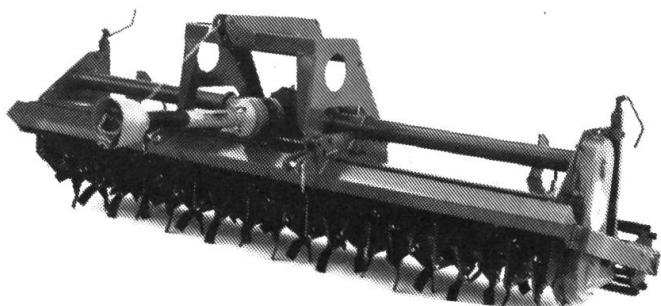
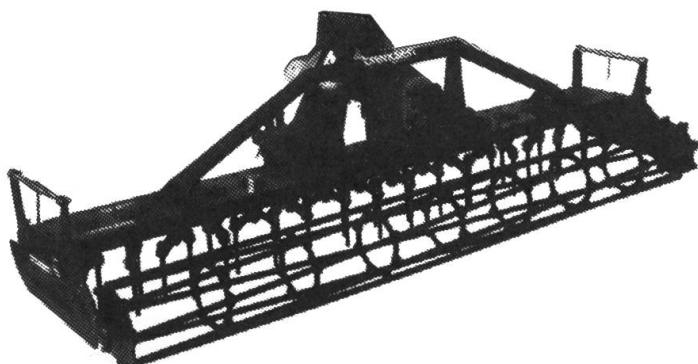


**VAUDOISE  
ASSURANCES**

Agences dans toute la Suisse

La Vaudoise est l'assurance de  
l'Association suisse pour l'équipement  
technique de l'agriculture — ASETA

# Préparation du sol

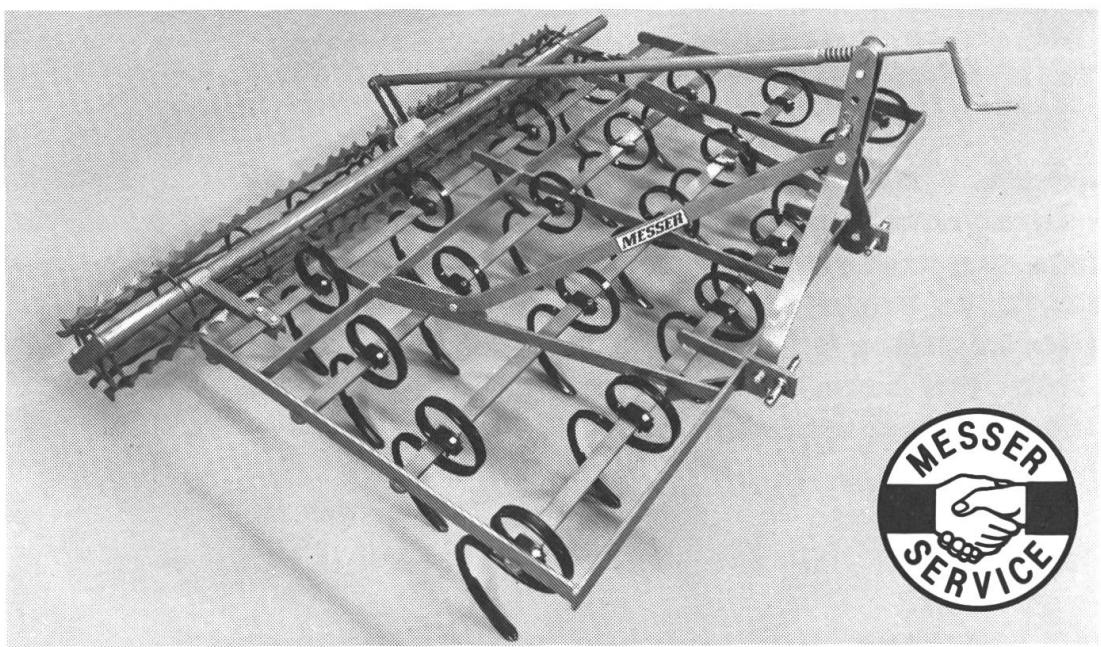


## breviglieri

- **Hereses rotatives**  
200-250-300  
de nouveaux dents  
«Super»
- **Fraises**  
de 85 jusqu'à 165 cm  
pour toutes les  
tracteurs
- **Fraises à rotors**  
205-225-250-300  
couteaux **FLASH** ou  
couteaux de 60°  
+rouleau sous soleuse  
+hydr. pour semoir

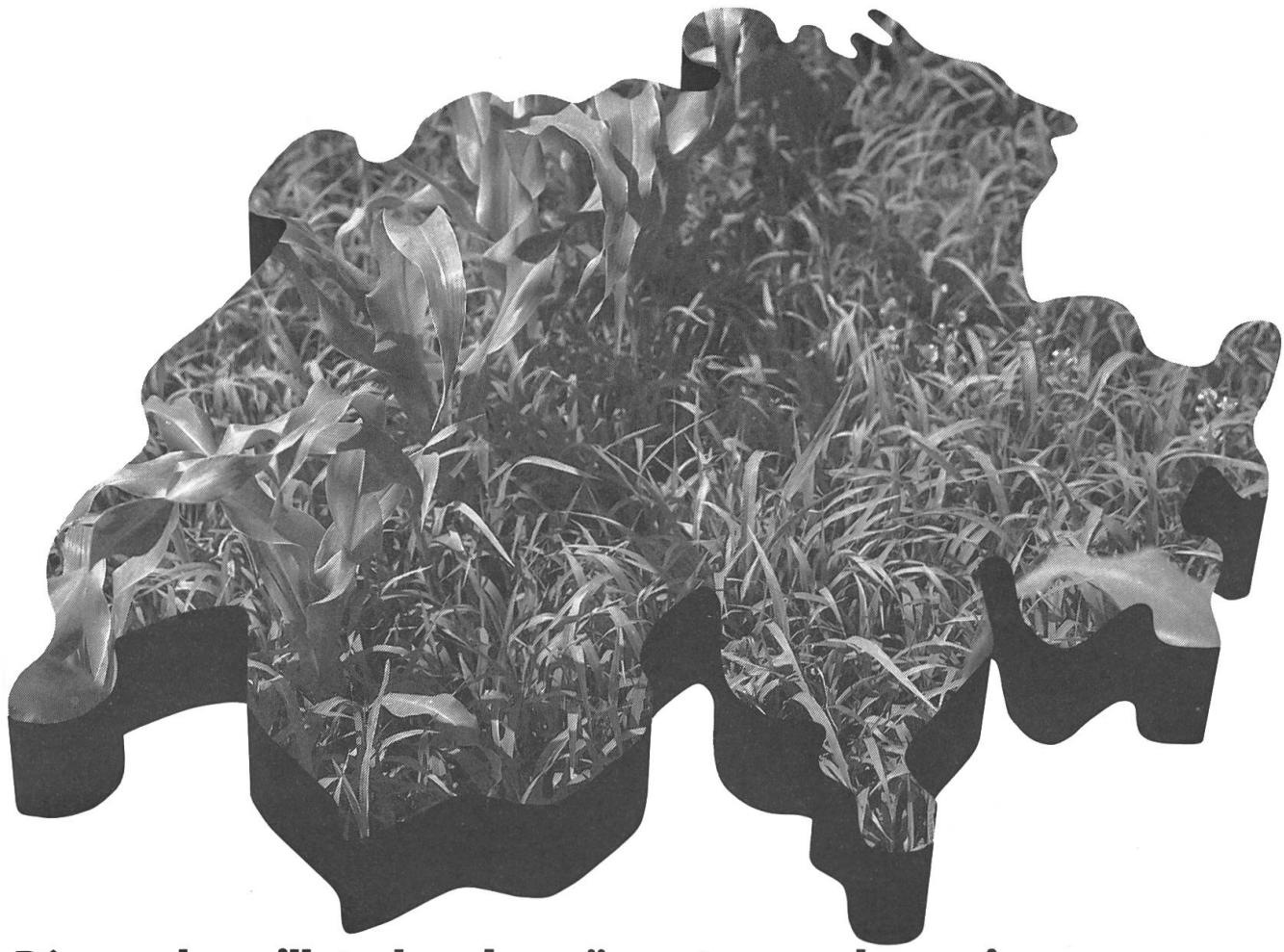
## KNOCHE

- Vibroculteurs
- Combinaisons pour  
la préparation des  
lits de semences
- Rouleaux Cambridge



Ernst Messer SA  
1510 Moudon, Tél. 021 95 15 74 **MESSER**

Visitez-nous à la BEA: halle 15, stand 1522



Dès que les millets dans le maïs sont cause de souci...

# Primagram®

Même en cas d'assoulements suivis de maïs, Primagram bannit de vos champs les millets et prévient la propagation des mauvaises herbes résistantes à l'atrazine. Et grâce à Primagram, les millets risquent beaucoup moins de porter préjudice aux cultures subséquentes.

Classe de toxicité 4. Observer la mise en garde sur l'emballage.

CIBA-GEIGY Assistance comprise

